



# Dziennik Zarządzeń

Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Katowicach.

25 października

Nr. 10.

Rok 1930

**DZIAŁ OGŁOSZENIOWY. Ceny ogłoszeń: DZIAŁ OGŁOSZENIOWY**

$\frac{1}{2}$  strona 240,— zł,  $\frac{1}{2}$  strony 130,— zł,  $\frac{1}{4}$  strony 70,— zł.

## Treść:

### Sprawy handlowo-taryfowe.

101. W sprawie utworzenia z agencji celnych P. K. P. samodzielnych jednostek administracyjnych.

### Zawiadomienia.

102. Zmiana tytułów służbowych.  
103. Przeniesienia.  
104. Zwolnienia z powodu przejścia w stan spoczynku.

105. Zwolnienia ze służby.  
106. Przeniesienia w stan nieczynny.  
107. Uchylenie zarządzeń.  
108. Zmarli.

### Komunikaty.

109. Konkursy.  
110. Sprostowania.

### Sprawy handlowo-taryfowe.

101.

**W sprawie utworzenia z Agencji celnych P. K. P. samodzielnych jednostek administracyjnych.**

VI/5a - 38114/30 z dnia 14. X. 1930 r.

Z dniem 1. stycznia 1931 r. wydziela się niżej wymienione Agencje celne z ekspedycji towarowych (stacyj) i tworzy się z nich samodzielne jednostki administracyjne:

1. Agencja celna PKP. Annaberg (Oberschl.)
2. „ „ „ Bobrek (Wąskot.)
3. „ „ „ Brynnek
4. „ „ „ Chorzów
5. „ „ „ Chebzie
6. „ „ „ Dąbrowa (Wąsk.)
7. „ „ „ Hindenburg
8. „ „ „ Karf
9. „ „ „ Katowice
10. „ „ „ Lubliniec
11. „ „ „ Mysłowice
12. „ „ „ Rossberg (Wąsk.)
13. „ „ „ Rybnik
14. „ „ „ Sosniza

15. Agencja celna PKP. Sumina
16. „ „ „ Wolfgang

Od powyższego terminu Agencje celne po myśli § 2 Przepisów o agencjach celnych (Dz. U. M. K. Nr. 21/29 poz. 176) podlegać będą w pierwszym rzędzie Wydziałowi Handlowo-Taryfowemu Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych. Zakres współpracy Agencji celnych z ekspedycjami towarowymi (stacjami) określają osobne regulaminy Agencji celnych, wydane oddzielnie dla każdej Agencji celnej i przesłane dotyczącym miejscom służbowym oraz Oddziałom Ruchu.

Czynności wykonywane według powyższych regulaminów przez Agencje celne w zastępstwie za ekspedycje towarowe (stacje) lub odwrotnie przez ekspedycje towarowe (stacje) za Agencje celne, podlegają fachowej kontroli i dozorowi danej gałęzi służby, z którymi też w tych sprawach korespondencję przeprowadzać należy bezpośrednio.

Wobec powyższego Agencje celne podlegają pod względem fachowym bezpośrednio Wydz. Handlowo - Taryfowemu. Połączone z tem agendy przeprowadza Wydział VI/5.

**Zawiadomienia.**

(Sprawy szczegółowo-osobowe).

102.

**Zmiana tytułów służbowych.**

Bez zmiany uposażenia zmieniono z dniem 1. września 1930 r. obecne tytuły służbowe następującym pracownikom:

Przewoźnikowi Juljuszowi, st. ustawiacz. ze stacji Katowice na „starszego kancelistę“,

Figołuszcze Ludwikowi, st. zwrotnicz. ze stacji Orzesze na „asystenta“,

Porandzie Franciszkowi, kancel. I. kl. z Rybnika na „asysensta“,

Piechuli Janowi, ustawiacz. z Rybnika na „kond. I. kl.“,

Wronie Janowi, zwrotnicz. I. kl. z Wydz. Ruchu D. O. K. P. na „kancel. II. kl.“,

Skrzypkowi Józefowi, torow. z K. W. K. K-ce na „zwrotn.“ I. kl.“,

Wadowskiemu Teofilowi, prow. zwrotn. z Chebzia na „prow. kancel.“,

Brolowi Tomaszowi, prowizor. zwrotn. z Katowic na „prow. hamulc.“,

Skrzypulcowi Wilhelmowi, prowizoryczn. zwrotn. z Tarn. Gór na „prow. hamulc.“,

Witekowi Janowi, prowizoryczn. zwrotn. z Tarn. Gór na „prow. stacyjnego“,

Wieszalkowi Hermanowi, prow. dróżn. z Maciejkowic na „prow. hamulc.“,

Klaczce Romanowi, prow. dróżn. z Maciejkowic na „prow. hamulc.“.

Zarz. IV/2d 40104/30 z dn. 14. VIII. 1930 r.

Stolorzowi Robertowi, st. palacz. parow. z Parowoz. Katowice na „pomocnika maszynisty II. kl.“ z dniem 1. października 1930 r.

bez zmiany pobieranego uposażenia. (IV/2d 48200/30).

103.

**Przeniesienia.**

a) na własną prośbę:

Mazur Władysław, adjunkt ze stacji Jaśkowice Śl. do stacji Rybnik z dniem 1. października 1930 r. (I/1g 44972//30)

Domin Franciszek, kond. II. kl. ze stacji

Rybnik do stacji Jaśkowice Śl. z dniem 1. października 1930 r. (I/1g 44972/30)

Mgr. Zymonik Fryderyk, adjunkt ze stacji Orzesze do stacji osobowej Katowice z dniem 1. października 1930 r. na stanowisko dyżurnego ruchu. (I/1g 48371/30)

Kurek Franciszek, asystent z eksped. tow. Chorzów do stacji osobowej Katowice z natychmiastową ważnością. (VI/1f 39945/30)

Jaromin Bartłomiej, zwrotn. I. kl. ze stacji Szopienice północ. do stacji Chełm Wielki z dniem 1. sierpnia 1930 r. (I/1f 44595/30)

Król Wawrzyniec, st. magazyn. z Eksp. tow. Chebzie do stacji Brzeziny Śl. z dniem 1. października 1930 r. (VI/1f 31707/30).

Matula Franciszek, dróżnik obchod. z odc. drog. Kce-Ligota do odc. drog. w Pszczynie z dniem 1. październ. 1930 r. (III/1a 48037/30).

b) z urzędu:

Dzierża Paweł, rew. wag. II. kl. ze stacji kontr. Maciejkowice do stacji kontr. Jaśkowice z natychmiastową ważnością. (XII/4a dol. 46360/30)

Wolny Jan, kand. na zwrotn. ze stacji Siemianowice do stacji Dąbrówka Mała z natychmiastową ważnością. (VI/1f 45265/30)

Kuśka Maksymilian, st. asystent z Wydz. Handl. Taryfow. D. O. K. P. do stacji Rybnik na stanowisko obserwatora meteorologicznego w Rybniku z natychmiastową ważnością. (IV/2g 38762/30)

Monsior Teodor, asystent ze Składnicy podkładów w Chełmie W. do Magaz. Zasob. II. Katowice z natychmiastową ważnością. (IX/ 45048/30)

Miska Józef, praktykant kol. z Oddziału Ruchu Katowice do Eksped. tow. Mysłowice z natychmiastową ważnością. (I/1f 45055/30)

Niewiem Paweł, asystent ze stacji Lubliniec do stacji Tarn. Góry z dniem 15. października 1930 r. na stanowisko dyżurnego ruchu. (I/1g 48238/30)

Pustelnik Augustyn, magazynowy ze stacji Brzeziny Śl. do stacji Herby Nowe z dniem 1. października 1930 r. (VI/1f 31707/30)

Mgr. Stefanko Eugenjusz, asesor referend. z Wydz. Prawnego D. O. K. P. Katowice do okręgu D. O. K. P. w Stanisławowie z dniem 24. października 1930 r. (IV/2a T/718/30)

Lepiorz Karol, hamulc. z Wydz. Ruchu D. O. K. P. do stacji osobowej w Katowicach z dniem 1. paźdz. 1930 r. (I/1g 48080/30)

Hahn Jerzy, asystent z Odc. Drog. Orzesze do Oddz. Drog. Rybnik z dniem 1. listopada 1930 r. (III/1a 49636/30)

Gembczyk Józef, zwrotn. I. kl. z Odc. drog. Miasteczko do Eksped. tow. w Tarn. Górach z dniem 15. paźdz. 1930 r. z równoczesną zmianą dotychczasowego tytułu służb. na „st. magazynowego“ z pozostawieniem w grupie XII. uposażenia. (IV/2d 49483/30)

Porwoł Jan, st. dróżnik z Odc. drog. Nowy Bieruń do stacji Imielin z dniem 1. paźdz. 1930 r. z równoczesną zmianą dotychczasowego tytułu służb. na „zwrotniczego II. kl.“ bez zmiany pobieranego uposażenia. (IV/2d 38677/30)

Kubicki Bernard, kand. na rew. wagon. z Parow. Mysłowice do Parowoz. Hajduki z natychmiastową ważnością. (II/1a)

Ryszka Antoni, kand. na rew. wag. z Parowozowni Mysłowice do Parowoz. Chebzie z natychmiastową ważnością. (II/1a)

Klaja Wilhelm, kand. na rew. wag. z Parowozowni Mysłowice do Parowoz. Chebzie z natychmiastową ważnością. (II/1a)

Szkółka Jan, rew. wag. II. kl. z Parowoz. Mysłowice do Depot wag. Katowice z natychmiastową ważnością. (II/1a)

Po ukończonym kursie dla służby ruchu w Gdańsku i przepisaniem dwumiesięcznym praktycznym szkoleniu, przydzielono niżej wymienionych praktykantów kolejowych do następujących miejsc służbowych:

Prakt. kol. Koziola Włodzimierza, Niezgodę Marjana, Hajdę Józefa, Klaska Edwarda do stacji osobowej Katowice, Darowskiego Zbigniewa do stacji rozrząd. Kce., Buchtę Jana do stacji Kce-Ligota, Broszkiewicza Edwarda, Kubiaka Maksym., Szafarza Juliusza do stacji Mysłowice, Kozickiego Gustawa, Pawlika Franciszka do stacji Szopienice połudn., Ślesińskiego Adama do stacji Chebzie, Koryczana Juljana do stacji Niedobczyce, Pukala Józefa do stacji Rybnik, Atelańskiego Stanisława do stacji Orzesze, Płaszczyka Klemensa do stacji Wodzisław, Hubara Lubomira i Jabłońskiego Antoniego do stacji Tarn. Góry oraz Góreckiego Jana do stacji Miasteczko. (I/1g 45203/30.)

104.

#### Zwolnienia ze służby z powodu przejścia w stan spoczynku.

Sobota Józef, kierown. poc. II. kl. ze stacji osobowej Katowice z dniem 31. października 1930 r. (IV/2f 44861/30.)

Rojek Franciszek, st. ustaw. ze stacji Rybnik z dniem 31. października 1930 r. (IV/2f 43424/30.)

Pajonczek Karol, pracown. nieetat. ze stacji Rybnik z dniem 31. października 1930 r. (I/1g 42143/30.)

Nieszporek Teodor, pracown. nieetat. ze stacji Rybnik z dniem 31. października 1930 r. (I/1g 42144/30.)

Grabcowa Joanna, pracown. nieetat. ze stacji Wodzisław z dniem 31. października 1930 r. (I/1g 44971/30.)

Koza Jan, st. zwrotn. ze stacji Chełm Wielki z dniem 31. marca 1930 r. (IV/2h 45745/30.)

Waszek Franciszek, st. woźny ze stacji Pszczyna z dniem 31. października 1930 r. (IV/2h 45047/30.)

Gruszka Jerzy, kierown. poc. II. kl. ze stacji osobowej Katowice z dniem 30. czerwca 1930 r. (IV/1c 42257/30.)

Tretin Gustaw, masz. I. kl. z parowoz. w Żorach z dniem 31. października 1930 r. (45746/30.)

Klapuch Józef, nieetat. pracown. ze stacji Gorzyce Śl. z dniem 31. października 1930 r. (I/1g 42084/30.)

105.

#### Zwolnienie ze służby.

Kopiec Antoni, kancelista I. kl. z Wydziału Finansowego D. O. K. P. z dniem 31. grudnia 1930 r. na podstawie § 125 Rozp. Rady Min. z dnia 8. VII. 1929 r. (Zarz. IV/2g 44977/30.)

106.

#### Przeniesienie w stan nieczynny.

Skupin Augustyn, zawiad. odc. sygn. I. kl. z Odc. sygn. Orzesze z dniem 1. października 1930 r. na podstawie § 126 rozp. Rady Mini-

strów o stosunku służbowym pracowników przedsiębiorstwa P. K. P. z dnia 8. lipca 1929 r. (IV/2g 44604/30.)

107.

### Uchylenie zarządzeń.

Uchyła się zarządzenie:

Nr. XII/4a 38525/30 z dnia 8. VIII. 1930 r. w sprawie przeniesienia st. dróżnika zaporowego Kosmy Franciszka z Odc. drog. II. Siemianowice do Odc. drog. Nowy Bieruń. (XII/4a dol. 38525/30.)

Nr. I/1g 63661/29 z dnia 3. grudnia 1929 r. w sprawie przeniesienia st. dróżnika zaporowy Piotra ze stacji osobowej Katowice do stacji Brzeziny Śl. (I/1g 63661/29.)

108.

### Zmarł.

Elias Alojzy, zaw. sekc. warszt. z parowoz. Mysłowice w dniu 17. września 1930 r. (46309/30.)

## Komunikaty.

109.

### Konkursy.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Radomiu ogłosiła konkurs:

1) na stanowisko pomocnika naczelnika parowozowni I. kl. w Kowlu.

Warunki dla ubiegających się: ukończone wyższe studia techniczne, lub średnia szkoła techniczna, złożony egzamin referendarski lub na zawiadowcę sekcji warsztatów, VII lub VIII grupa uposażenia, oraz dłuższa wszechstronna praktyka w służbie mechanicznej.

2) na 2 stanowiska pomocników zawiadowców parowozowni II-ej klasy w Dęblinie i Sarnach.

Warunki dla ubiegających się: ukończona średnia szkoła techniczna, złożony egzamin na zawiadowcę sekcji warsztatów, VII lub VIII grupa uposażenia, oraz dłuższa wszechstronna praktyka w służbie mechanicznej.

Termin składania podań do dnia 31. X. 1930 r.

Podania kompetencyjne należy wnosić za pośrednictwem D. O. K. P. w Katowicach.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych we Lwowie ogłosiła konkurs na stanowisko Naczelnika Magazynu Zasobów w Stryju.

O nadanie tego stanowiska mogą ubiegać się pracownicy VII lub VIII grupy uposażenia, posiadający wykształcenie średnie i dokładną znajomość służby zasobowej.

Termin wnoszenia podań 15. listopada 1930 r.

Podania kompetencyjne należy wnosić za pośrednictwem D. O. K. P. w Katowicach.

110.

### Sprostowania.

Po myśli zarz. z dnia 19. IX. b. r. Nr. VI/1g 10462/30 prostuje się imię Oskara Nawrata, prow. magazynowego z Ekspedycji Towarowej Hindenburg na „Florjan Nawrat“, które jest właściwym imieniem wymienionego.

W Dzienn. Zarz. Nr. 9/30 poz. 39 strona 109 „mianowania w służbie ajencji celnej“ należy zmienić nowe stanowisko st. magazynowego Urbanka Pawła z „magazynowy“ na „magazynier“.

# Polskie Kopalnie Skarbowe

na Górnym Śląsku

Spółka Dzierżawna, Sp. Akcyjna  
Société Fermière des Mines Fiscales  
de l'Etat Polonais en Haute-Silésie  
Société Anonyme à Katowice,

**Król. Huta, Rynek 9-15**

Telefony: 476, 480, 483 636—640.  
Adres teleg.: „SKARBOFERME“.



**Sprzedaż:**

Węgla z kop. „Król“ Bielszowice, Knurów  
Brykietów z brykietowni na kop. Król  
Koksu z koksowni w Knurowie  
tudzież  
**Siarczanu amonu**

# L. Altmann

**Hurtownia Żelaza**

założona w roku 1865

Katowice, Rynek 11

Telefony Nr. 24, 25, 26



**Najstarsze i największe  
przedsiębiorstwo**

prowadzące wyroby hut żelaznych  
i metalowych Wojew. Śląskiego.

Stale wielki wybór i skład w narzę-  
dziach i przyborach dla kopalń, hut,  
warsztatów maszynowych i elek-  
trycznych Maszyny do obróbki metali,  
aparaty i części składowe do  
autog spawania i cięcia metali.

**Żelazo - blachy - dźwigary**

rury metalowe i artykuły budowlane  
Przybory do gazu, wodociągów i  
kanalizacji.

**Okucia budowlane - Karbid - Beagid**

Skład naczyń i narzędzi domowych  
i kuchennych

## ZWIĄZEK KOKSOWNI SP. Z. o. o. KATOWICE :-: ULICA POWSTAŃCÓW NR. 49

Adres teleg.: Koksownie Katowice / Telefon: 611, 851, 1490

**Przedsiębiorstw przerobu i sprzedaży produktów węgla pochodnych  
dostarcza z własnej**

**Fabryki Chemicznej w Wielkich Hajdukach**

smołą węglową destylowaną i preparowaną, smołę do budowy dróg, pak i lepnik; **oleje smołowcowe**: impregnacyjny, kreozotowy, karbolineum, pp.; **naftalin**: surowy, prasowany oraz czysty we wszelkiej postaci; **kwasy karbolowe**: surowe-handlowe, krezole i fenol; **zasady pirydynowe i pirydynę czystą**; **antracen, żywice kumaronowe**; **benzole i homologi**: benzol do motorów, benzol handlowy 90%-owy, benzol chemicznie czysty, techniczne i chemicznie czyste: toluol, solwentnaftę I. i II., ksylole; **kw. benzoesowy** sublimowany i krystaliczny, **kw. węglowy** itd. oraz **siarczan amonu**.

Dla dalszej przeróbki Związek Koksowni posiada:

**Fabrykę Tektur Smołowcowych w Katowicach-Dębju**

dla wyrobu tektur smołowcowych wszelkich gatunków oraz pap izolacyjnych<sup>h</sup>  
oraz cztery

**ZAKŁADY IMPREGNACYJNE**

w Wronkach i oleu Kujawskim (Wojew. Poznańskie) oraz w Wielkim Chelmie i w Katowicach-Ligocie (Wojew. Śląskie)

Zakłady w Wronkach i Solcu Kujawskim nasycają podkłady kolejowe i inne materiały drzewne olejem smołowcowym, zakład w Wielkim Chelmie olejem smołowcowym i różnymi solami impregnacyjnymi. Zakład w Katowicach-Ligocie posiadający również własny tartaki nasyca materiały drzewne, przede wszystkim drzewo kopalniane różnymi solami impregnacyjnym, (triolitem itp.), dostarcza tych materiałów w stanie nasyconym lub nienasyconym, sprzedaje wspomniane sole impregnacyjne oraz wszelkiego rodzaju drzewo tarte.

# Huta „Pokój“

Śląskie Zakłady Górniczo-Hutnicze S. A.

Zarząd Główny: Katowice, Zamkowa 3

Zakłady wytwórcze:

Huta „Pokój“ w Nowym Bytomiu,  
Huta „Baildon“ w Katowicach.

Kopalnie węgla kamiennego:

„Pokój“ w Nowym Bytomiu,  
„Hrabia Franciszek“ w Rudzie,  
„Wolfgang“ w Rudzie,  
„Eminencja“ w Katowicach.

Kopalnia rudy żelaznej i łomy dolomitu w Tarnowskich Górach.  
Elektrownia „Mikołaj“ w Rudzie.

Wytwory:

Koks i produkty uboczne, surówka / żelazo walcowane wszelkich wymiarów i kształtów / blacha / materiały nawierzchni kolejowej / zestawy kołowe i części tychże / konstrukcje żelazne / stal szlachetna do wszelkich celów, kuta, walcowana na gorąco i zimno, przeciągana / odlewy surowe i obrobione / kształtki kute / świdry spiralne / piły / łopaty / łańcuchy / węgiel.

Przedsiębiorstwa należące do koncernu:

Zjednoczone Fabryki Maszyn, Kotłów i Wagonów, L. Zieleniewski,  
i Fitzner-Gamper S. A., Fabryka w Krakowie, Lwowie i Sanoku.

Polskie Zakłady Babcock-Zieleniewski S. A. (dawniej W. Fitzner i K. Gamper)  
Fabryka w Sosnowcu.

„Gotobur“ Gornośląska Fabryka Budowy Rurociągów Sp. z o. o. Tarn. Góry.  
W. Fitzner, Fabryka kotłów parowych, Zakłady spawania wodno-gazowego  
i Warsztaty mechaniczne, Sp. z o. o. Siemianowice.

Sp. Akc. „Ferrum“ Katowice-Zawodzie.

Suchedniowska Fabryka Odlewów i Huta Ludwików S. A., Kielce.

Ruda Krajowa Sp. z o. o. w Katowicach.

---

## Zarząd Zakładów Przemysłowych

Mikołaja Hr. Ballestrema

Biuro centralne Zakładów: Katowice, Zamkowa 3

Zakłady wytwórcze:

Koksownia „Wolfgang“  
Kopalnia węgla „Wawel“  
Szamotownia „Karol Emanuel“  
Tartak „Kokotek“